

## KBA

**KBA Kontakt und Beratung Alter,**  
Telefon 236 48 38, Haus St. Laurentius,  
Bahnstrasse 20, 9494 Schaan

## Beratung und praktische Hilfestellung

- Für Angehörige und Betroffene bei Pflege und Betreuung
- Entlastung und Hilfe für betreuende Angehörige
- Heimaufnahmen, Ferienbetten
- Hausnotruftelefon
- Hilfsmittel und Wohnungsanpassung
- Informationen, Vermittlung und Beratung in Altersfragen.

Anfragen zu den folgenden Angeboten unter: 237 65 65

## Senioren für Senioren

Senioren bieten älteren Menschen gegen Entschädigung folgende Dienstleistungen an:

- Hilfe in Haus und Garten
- Unterstützung im und ums Haus
- Fahrdienst für Patienten und Seniorinnen und Senioren.

## Bewegung

- Fitgymnastik, Männerturnen, Seniorenturnen, Wassergymnastik/Schwimmen, Walking, Nordic Walking, Velofahren, Folklorenzten.

## KONZERT

## Preissträger-Konzert des Musikschulwettbewerbes 2005

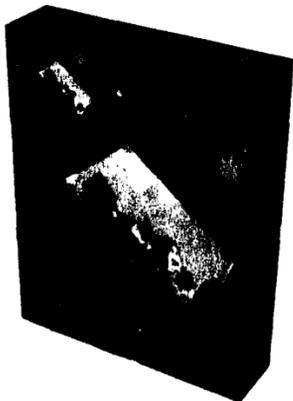


SCHAAN – Morgen Sonntag findet um 10 Uhr im Rathaussaal Schaan das Preissträger-Konzert des heurigen Liechtensteinischen Musikwettbewerbes, veranstaltet von der Liechtensteinischen Musikschule, statt. Eine Auswahl der Preissträger wird dem Publikum mit Ausschnitten aus ihrem Wettbewerbsprogramm vorgestellt. Somit wird dem Publikum ein farbiges Programm geboten, das einen Einblick in das erfreulich hohe Niveau der Musikwettbewerbe gibt.

Die Liechtensteinischen Musikwettbewerbe 2005 sind wieder zu einem schönen Erfolg geworden. Knapp 130 Wettbewerbsteilnehmer/-innen sind in den Solofächern der Sparten Klavier, klassischer Gesang, Jazz-Rock-Pop Gesang, Gitarre, Harfe sowie in den Fächern Kammermusik und Volks- und Populärmusik angetreten.

Eine mit internationalen Fachkräften besetzte Jury hat die Massstäbe der nationalen Wettbewerbe anderer europäischer Länder angewendet. Umso erfreulicher ist die Tatsache, dass sich die Jurymitglieder hoch erfreut über das grosse Engagement und die gezeigten Leistungen der Wettbewerbsteilnehmer/-innen geäussert haben.

Zu diesem interessanten und spannenden Konzert sind alle Musikliebhaber, besonders aber auch alle Angehörigen und Freunde der Wettbewerbsteilnehmer/-innen herzlich eingeladen, der Eintritt ist frei. (PD)



## Seniorenwanderungen des Alpenvereins

1044. Wanderung der Gipfelstürmer – 877. Dienstagwanderung – 639. Freitagwanderung

Dank unzähliger Stunden freiwilligen-Arbeit kann der Alpenverein jede Woche drei Seniorenwanderungen für Jedermann kostenlos anbieten. Ein Hinweis auf unsere Seniorenwanderungen erfolgt im Veranstaltungskalender von Radio L um 9.15 Uhr und um 11.15 Uhr. Bei Ganztageswanderungen am Vortag um 16.15 Uhr.

## 1044. Wanderung der Gipfelstürmer und Gipfelgenieser

Da am Donnerstag Feiertag ist, wandern wir am Mittwoch, den 7. Dezember. Wir starten in Seewies und wandern durch das Dorf nach Fulli, von dort hinunter nach Fadära zur Domenica, wo wir uns verpflegen, anschliessend durch Isla zurück zu den Autos.

Treffpunkt: Post Balzers 9.35 Uhr zur Weiterfahrt mit den Privatautos nach Seewies. (Schaan ab 9.09 Uhr).

Bitte anmelden zur Schönwetterwanderung bei Fritz Denoth am 6. Dezember ab 18 Uhr. Telefon 373 19 59 oder Anna Maria 373 48 01.

Schlechtwettervariante: Von Schellenberg nach St. Corneli – Hub zur Einkehr im Schweizerblick.

Treffpunkt: Schellenberg 13.30 Uhr (Schaan ab 13.10 Uhr).

## 877. Dienstagwanderung

Von der Post in Ruggell wandern



wir am Dienstag über Heiligkreuz und dem Mühlebach entlang zur Weienau. Gute Läufer hängen noch eine Zusatzschleife ins Bangserfeld an.

Der Rückweg ist über den Binnen- oder Rheindamm zurück nach Ruggell ins Restaurant Rössle.

Treffpunkt: Dienstag, den 6. De-

zember 2005, um 13.23 Uhr bei der Post in Ruggell (Schaan ab 13.10 Uhr).

Wanderleiter: Alex Schreiber Telefon 373 21 62.

## 639. Freitagwanderung

Von Schaan nach Bendern. Von der Post wandern wir über den Ro-

sengarten zum Pflanzgarten, dann dem Tentschengraben entlang nach Bendern zur Einkehr im Restaurant Pinocchio.

Treffpunkt: Freitag, den 9. Dezember 2005, um 13.10 Uhr beim Postamt in Schaan. Wanderleiterin: Ida Moritz, Telefon 384 24 61.

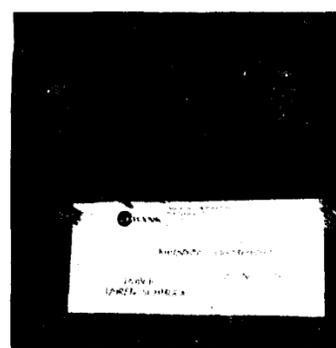
Alpenverein

## GROSSZÜGIGE SPENDE ÜBERREICHT

## Adventsgeschenk an die Krebshilfe

VADUZ – Ein Weihnachtsbaum für einen guten Zweck: Seit Mitte November ist auf dem Platz hinter der Huber Uhren & Schmuck im Vaduzer Städtle ein Christbaum zu bewundern, an dem 15 symbolische Päckchen hängen. Im Geschäft können diese Geschenkspäckchen zum Preis von je 200 Franken während einer Woche erworben wer-

den. In 14 Päckchen finden die Käufer je ein wunderschönes Geschenk, zum Beispiel ein edles Seidentuch. In einem Päckchen befindet sich ein Gutschein der Huber Uhren & Schmuck im Wert von 1500 Franken. Die Adventsaktion wird bis Weihnachten mit neuen Päckchen wiederholt. Über das zweite Gutschein-Päckchen kann sich Yvonne Baumgartner aus dem schweizerischen Ottikon freuen. Der Erlös der in der zweiten Woche



verkauften Päckchen ging an die Krebshilfe Liechtenstein. Gabi Negele, Vorstandsmitglied der Krebshilfe (links) durfte von Norman Huber und seiner Geschäftsführerin Corinne Schoch die Spende in Empfang nehmen. Der Erlös der neuen Päckchen, die ab sofort im Geschäft im Huber-Geschäft im Städtle wieder für eine Woche (bis 10. Dezember) erhältlich sind, wird an die Stiftung «Liachtbleck» in Balzers gehen. (Anzeige)

## FAMILIENHILFE

## Für Sie im Dienst

## Familienhilfe/Hauspflege

Balzers	Tel. 384 21 18
Triesen	Tel. 392 19 17
Triesenberg	Tel. 262 94 97
Vaduz	Tel. 232 98 90
Schaan/Planken	Tel. 236 48 70
Liecht. Unterland	Tel. 373 39 45

## Mahlzeitendienst

Balzers	Tel. 384 21 18
Triesen	Tel. 392 19 17
Triesenberg	Tel. 262 94 97
Vaduz	Tel. 232 98 90
Schaan	Tel. 232 42 41
Planken	Tel. 373 27 78
Gamprin/Bendern	Tel. 373 22 83
Eschen/Nendeln	Tel. 373 20 34

Mauren/Schaanwald Tel. 373 13 79  
Schellenberg Tel. 373 10 02  
Ruggell Tel. 373 41 90

## Gemeindekrankenpflege

Balzers	Tel. 388 13 51
Triesen	Tel. 392 19 50
Triesenberg	Tel. 262 67 37
Vaduz	Tel. 232 84 11
Schaan/Planken	Tel. 236 48 72

Liecht. Unterland Tel. 373 22 26

## Haushilfedienst

Balzers	Tel. 384 18 08
Triesen	Tel. 392 19 17
Triesenberg	Tel. 262 94 97
Vaduz	Tel. 232 98 90
Schaan/Planken	Tel. 236 48 70
Liecht. Unterland	Tel. 373 41 90

## Gottesdienste in Liechtenstein

Katholische Gottesdienste  
Sonntag, 4. Dezember 2005

<b>Balzers</b>	18.30 Uhr Vorabend; 7.30, 10 Uhr Kapelle Haus Gutenberg; 8.30 Uhr
<b>Bendern-Gamprin</b>	18 Uhr Vorabend; 9 Uhr
<b>Eschen</b>	19 Uhr Vorabend; 9.30, 19 Uhr
<b>Mauren</b>	19 Uhr Vorabend; 10 Uhr
<b>Nendeln</b>	18.30 Uhr Vorabend; 9.30 Uhr
<b>Planken</b>	11 Uhr
<b>Ruggell</b>	19 Uhr Vorabend; 10 Uhr
<b>Schaan</b>	Pfarrkirche 18 Uhr Vorabend, 9.30, 19 Uhr; Kloster 11 Uhr
<b>Schaanwald</b>	17.45 Uhr Vorabend; 8.30 Uhr

## Schellenberg

19 Uhr Vorabend; 9 Uhr

## Triesen

Pfarrkirche: 19 Uhr Vorabend; 10 Uhr, 19 Uhr  
Marienkapelle: 8.15 Uhr

## Triesenberg

9.30 Uhr, 19.15 Uhr,  
Steg: 9 Uhr

Masescha: 10.30 Uhr

## Vaduz

Pfarrkirche: 18 Uhr Vorabend; 8.15 Uhr, 9.30 Uhr  
St. Josef, Ebenholz: 11 Uhr, 19 Uhr  
Jugendgottesdienst

## Gottesdienst in Italienisch

10.45 Uhr in der St. Peterskirche in Schaan

## Gottesdienst in Spanisch

9 Uhr in der St. Peterskirche in Schaan

## Gottesdienst in Portugiesisch

10.30 Uhr in Sevelen

## Gottesdienst in Kroatisch

12.15 Uhr, kath. Pfarrkirche in Buchs

## IBF International Bible Fellowship

## Gottesdienst in Englisch:

Sonntags, 17 Uhr in Buchs, gegenüber Migros

## Gottesdienst in Spanisch:

jeden 2. und 4. Samstag, 19.30 Uhr in Buchs, gegenüber Migros

## Bibel-Baptisten-Gemeinde

Sonntags, 17 Uhr in Schaan, Bahnhofstrasse 7 (W. Riedmann), Gottes-

## dienst. Predigt: Dr. N. C. Verhoef

## Evangelisch-luth. Kirche

Sonntag, 4. Dezember 2005, 10 Uhr, Gottesdienst zum 2. Advent (Pfarrer Hartwig Janus) anschl. Kirchenkaffee, Johanneskirche, Schaaner Strasse 22

## Evangelische Kirche

Sonntag, 4. Dezember 2005, 10 Uhr, Gottesdienst zum zweiten

Advent mit Pfarrer Hans Jaquemar.

Predigt: Jesaja 64, 1–4 «O Heiland, reiss die Himmel auf!».

## Freie Evangelische Gemeinde

Sonntag, 4. Dezember 2005, 18 Uhr,

Bahnhofstr. 16, Möbelhaus Thöny UG, FL-9494 Schaan, Predigt: Norbert Fieten, gleichzeitig Programm für Kinder.

